



# Associazione Roma - Berlino

## Un'amicizia per l'Europa

### Deutsch - italienische Gesellschaft



romaberlin@hotmail.it - romaberlin@hotmail.it - romaberlin@hotmail.it - romaberlin@hotmail.it - romaberlin@hotmail.it - romaberlin@hotmail.it

## Comunità Evangelica Luterana di Roma



### Pfarrerwechsel / Cambio di Pastore

**P**farer Dr. Michael Jonas wurde am 18. Februar 2018 als neuer Pastor der Evangelisch-Lutherischen Gemeinde Rom gewählt. Am 1. September 2018 tritt er sein 6-jähriges Amt an. Dr. Jonas studierte Theologie in Tübingen und an der Waldenserfakultät in Rom, wo er von 2011 bis 2012 Geschäftsführer des Melanchthon-Zentrums war. Das Zentrum ist ein gemeinsames Werk der Waldenserkirche und der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Italien. Seit 2012 ist Dr. Jonas Pfarrer in Schramberg, im Schwarzwald. Pastor Dr. Jens-Martin Kruse, der 10 Jahre lang in der Gemeinde Rom tätig war, ist seit dem 1. Februar 2018 Hauptpastor der St. Petrikirche in Hamburg.

Il Dr. Michael Jonas è il nuovo pastore della Comunità Evangelica Luterana di Roma. Il Dr. Jonas, eletto il 18 febbraio, entrerà in servizio il 1° settembre 2018. Ha studiato Teologia a Tübinga e anche alla Facoltà Valdese di Teologia di Roma. Nel periodo 2011-2012 è stato Direttore del Centro Melantone di Roma, istituto di studi ecumenici co-gestito dalle Chiese luterane e valdesi. Dal 2012 è stato pastore della comunità di Schramberg, nella Foresta Nera. Il mandato di servizio a Roma è di 6 anni. Il Pastore Dr. Jens-Martin Kruse, che ha guidato la comunità negli ultimi 10 anni, dal 1° febbraio 2018 è Pastore capo della Chiesa di San Patrizio in Amburgo.

Anna Belli

## Bundeskanzlerin Merkel eröffnet ITB Berlin 2018

**Feierliche Eröffnungsgala am 6. März 2018 mit großen Namen aus Politik und Touristik – Spektakuläres Showprogramm des ITB Berlin Partnerlandes Mecklenburg-Vorpommern zum Auftakt der Leitmesse der internationalen Reiseindustrie**

ITB Berlin • 7. bis 11. März 2018  
Messe Berlin



**P**rominentes Aufgebot bei der weltweit größten Reisemesse: Die 52. ITB Berlin wird feierlich durch Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel mit einer Rede eröffnet. Die Eröffnungsfeier, zu der neben der ITB Berlin, das diesjährige Partnerland Mecklenburg-Vorpommern einlädt, findet am Vorabend des ersten Messtages, am 6. März 2018, um 18 Uhr im CityCube Berlin nur für geladene Gäste statt und wird erstmalig gänzlich CO2-neutral gestaltet. Zur Begrüßung sprechen Berlins Regierender Bürgermeister Michael Müller, Dr. Michael Frenzel, Präsident Bundesverband der Deutschen Tourismuswirtschaft e.V. (BTW), Zurab Pololikashvili, Generalsekretär World Tourism Organization (UNWTO) und Manuela Schwesig, Ministerpräsidentin des Landes Mecklenburg-Vorpommern. Dr. Christian Göke repräsentiert als Vorsitzender der Geschäftsführung der Messe Berlin GmbH die ITB Berlin. Durch den Abend führen die bekannte TV-Moderatorin Judith Rakers und Tobias Woitendorf, stellvertretender Geschäftsführer und Leiter Marketing & Kommunikation, Tourismusverband Mecklenburg-Vorpommern.

Nach dem Motto „Urlaub ist unsere Natur!“ begeistert das Offizielle Partnerland der ITB Berlin 2018 Mecklenburg-Vorpommern die Gäste mit einem eindrucksvollen Showprogramm, in dem sich Tradition und Moderne gegenseitig inspirieren. Mit dabei sind 80 Künstler, die aus Mecklenburg-Vorpommern stammen und einen direkten Bezug zum beliebtesten Urlaubsland der Deutschen haben. In „Modern Beachlife“ treffen ein historischer Strandkorb, Surfboards und Beachvolleyball aufeinander. Musikalisch untermauert vom Ensemble Baltic Sea Philharmonic präsentiert die Performance „The Sound of Silence“

die einzigartige Landschaft der Seenplatte Mecklenburg Vorpommerns. In „Faszinierende Schlösser und Gärten – The Special MV-Edition“ begeistern Models und Ballerina Lia mit Kollektionen der Designschule Schwerin. Einen kreativen Shantychor-Wettstreit liefern sich in „Modern Tradition“ Breitling und The Blowboys. In einer Live-Schaltung via Skype dirigiert Kristjan Järvi aus Shanghai „Groovin' Boat Engines“, ein Percussion-Special durchgeführt vom Ensemble Baltic Sea Philharmonic.

## La cancelliera Merkel apre l'ITB del 2018 a Berlino

**Il festoso galà d'apertura l'8 marzo 2018, con grandi nomi della politica e del turismo- Spettacolare manifestazione programmatica del Meklemburg- Vorpommern, partner dell'ITB di Berlino, in preparazione della Fiera campionaria dell'industria internazionale del turismo.**

**G**randiosa presentazione alla fiera del turismo più grande del mondo: la 52.ma ITB di Berlino si apre festosamente con un discorso della cancelliera federale, dott.ssa Angela Merkel. La festa d'apertura, alla quale accanto all'ITB Berlino invita il Land partner del Meklemburg- Vorpommern, avrà luogo la sera precedente il primo giorno della fiera, il 6 marzo 2018, alle 18 al CityCube di Berlino, solo per inviti e per la prima volta si celebra senza bevande gassate. Per il saluto, parlano il Buergermeister reggente Michael Mueller, il dott. Michael Frenzel, presidente dell'associazione federale del commercio turistico tedesco (BTVV), Zurab Pololikashvili, segretario generale dell'organizzazione turistica mondiale (UNWTO) e Manuela Schwesig, presidente dei ministri del Meklemburg- Vorpommern. Il dott. Christian Goecke fa gli onori di casa della ITB di Berlino come rappresentante della direzione della fiera di Berlino, GmbH. Dirigono la serata la nota moderatrice televisiva Judith Rakers e Tobias Woitendorf, sostituto direttore e dirigente di Marketing & Kommunikation dell'associazione per il turismo del Meklemburg- Vorpommern.

Secondo il motto "Vacanza è la nostra seconda natura" il Land partner ufficiale dell'ITB di Berlino 2018, M-V entusiasma gli ospiti con una manifestazione suggestiva, in cui tradizioni e modernità si ispirano reciprocamente. Vi compaiono 80 artisti, che provengono dal M.V. e hanno un rapporto diretto con il paese delle vacanze prediletto dai Tedeschi. In "Modern Beachlife" si incontrano l'uno dopo l'altro una poltrona di vimini da spiaggia, surfboards e pallone da beachvolley. Accompagnata dall'Ensamble Baltic Sea Philharmonic, la performance "The sound of silence" presenta il particolarissimo paesaggio dei...laghi del M.V. In "Castelli e giardini affascinanti" – The special MV Edition Models e ballerina Lia entusiasmano con le collezioni della scuola di design Schwerin. Breitling e The Blowboys si cimentano in un creativo Shantychor in "Modern Tradition". In una esibizione live via skype Kristjan Jaervi dirige da Shanghai "Groovin Boat Engines", uno Special di percussione, condotto dall'Ensemble Baltic Sea Philharmonic.

## DEUTSCHLAND / GERMANIA

**D**ie Bundesregierung der Bundesrepublik Deutschland (Abkürzung BReg), auch Bundeskabinett genannt, ist ein Verfassungsorgan und übt die Exekutivgewalt auf Bundesebene aus. Sie besteht gemäß Art. 62 des Grundgesetzes für die Bundesrepublik Deutschland (GG) aus dem Bundeskanzler und den Bundesministern.

Am 14. März 2018 wurde die neue Bundesregierung vereidigt und alle Amtsinhaber erhielten die Ernennungsurkunden vom Bundespräsidenten.

### Zusammensetzung der Bundesregierung seit 14. März 2018

#### Ressort/Amt - Sitz - Amtsinhaber/in – Partei

Bundeskanzlerin, Berlin, Angela Merkel, CDU  
Finanzen (BMF), Stellvertreter der Bundeskanzlerin, Berlin, Olaf Scholz, SPD  
Auswärtiges Amt (AA), Berlin, Heiko Maas, SPD  
Wirtschaft und Energie (BMWi), Berlin, Peter Altmaier, CDU  
Innern, Bau und Heimat (BMI), Berlin, Horst Seehofer, CSU  
Justiz und Verbraucherschutz (BMJV), Berlin, Katarina Barley, SPD  
Arbeit und Soziales (BMAS), Berlin, Hubertus Heil, SPD  
Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ), Berlin, Franziska Giffey, SPD  
Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI), Berlin, Andreas Scheuer, CSU  
Ernährung und Landwirtschaft (BMEL), Bonn, Julia Klöckner, CDU  
Verteidigung (BMVg), Bonn, Ursula von der Leyen, CDU  
Gesundheit (BMG), Bonn, Jens Spahn, CDU  
Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit (BMU), Bonn, Svenja Schulze, SPD  
Bildung und Forschung (BMBF), Bonn, Anja Karliczek, CDU  
Wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ), Bonn, Gerd Müller, CSU  
Bundesminister für besondere Aufgaben, Chef des Bundeskanzleramtes, Berlin, Helge Braun, CDU

**I**l governo federale della Repubblica federale di Germania (abbrev. BReg), chiamato anche Gabinetto federale, è un organo comprensivo ed esercita il potere esecutivo in ambito federale. In conformità con l'art. 62 della legge fondamentale della Repubblica federale di Germania si compone del cancelliere federale e dei ministri federali.

Il 14 marzo 2018 è stato istituito il nuovo governo federale e tutti i componenti hanno avuto la nomina ufficiale dal presidente federale.

### Composizione del governo federale dal 14 marzo 2018

#### Ministero/ufficio - sede – responsabile - partito

Cancelliere federale (BKAm), Berlino, Angela Merkel, CDU  
Finanze (BMF) e Vicesegretario, Berlino, Olaf Scholz, SPD  
Ufficio estero (AA, Berlino, Heiko Maas, SPD  
Economia ed Energia (BMWi), Berlino, Peter Altmaier, CDU  
Interni, Costruzione e Patria (BMI), Berlino, Horst Seehofer, CSU  
Giustizia e Difesa del consumatore (BMJV), Berlino, Katarina Barley, SPD  
Lavoro e Affari sociali (BMAS), Berlino, Hubertus Heil, SPD  
Famiglia, Anziani, Donne e Gioventù (BMFSFJ), Berlino, Franziska Giffey, SPD  
Trasporti e Infrastrutture digitali (BMVI), Berlino, Andreas Scheuer, CSU  
Alimentazione e Agricoltura (BMEL) a Bonn Julia Klöckner CDU  
Difesa (BMVg) a Bonn Ursula von der Leyen CDU  
Famiglia, Anziani, Donne e Gioventù (BMFSFJ), Berlino, Franziska Giffey, SPD  
Trasporti e Infrastrutture digitali (BMVI), Berlino, Andreas Scheuer, CSU  
Alimentazione e Agricoltura (BMEL) a Bonn Julia Klöckner CDU  
Difesa (BMVg) a Bonn Ursula von der Leyen CDU  
Salute (BMG) a Bonn Jens Spahn CDU Ambiente, conservazione della natura e sicurezza nucleare (BMU), Bonn, Svenja Schulze, SPD  
Istruzione e Ricerca (BMBF), Bonn, Anja Karliczek, CDU  
Cooperazione economica e Sviluppo (BMZ), Bonn, Gerd Müller, CSU  
Ministro per compiti specifici e capo dell'Ufficio della Cancelleria federale, Berlino, Helge Braun, CDU